

J. R. de Rijk
tegen
Commissie van de Europese Gemeenschappen

„Ambtenaar — Gezinstoelagen — Soortgelijke nationale toelage
— Aftrek — Toepassing van ‚wisselkoers-overmaking’”

Arrest van het Gerecht (Derde kamer) van 7 februari 1991 92

Samenvatting van het arrest

Ambtenaren — Bezoldiging — Gezinstoelagen — Aftrek van op grond van nationaal stelsel uitgekeerde toelagen — Vaststelling van af te trekken bedrag — Inaanmerkingneming van aanpassingscoëfficiënt van land waar nationale toelage wordt uitgekeerd — Toepassing wanneer aanpassingscoëfficiënt lager is dan die van standplaats — Schending van beginsel van gelijke behandeling

(Ambtenarenstatuut, art. 67, lid 2; bijlage VII, art. 17, lid 3)

In artikel 67 Ambtenarenstatuut, betreffende de gezinstoelagen, wordt bepaald dat soortgelijke toelagen uit andere bron, zoals nationale studiebeurzen, in mindering komen op die welke door de instelling worden uitgekeerd.

Wanneer het bedrag van de nationale toelage in mindering wordt gebracht ten einde rekening te houden met de door deze toelage daadwerkelijk verschafte koopkracht, mag op grond van het hogere beginsel van gelijke behandeling op dit bedrag niet een coëfficiënt worden toegepast die is verkregen door deling van de aanpassingscoëfficiënt voor de standplaats van de ambtenaar door de aanpassingscoëfficiënt voor de

plaats waar de nationale toelage wordt uitgekeerd en wordt geacht te worden uitgegeven, indien deze coëfficiënt hoger dan 1 uitvalt. Wordt deze coëfficiënt in dat geval toegepast, dan zou dit immers ertoe leiden, dat een ambtenaar die een nationale toelage ontvangt die in mindering komt op een in artikel 67 bedoelde toelage, ongelijk wordt behandeld ten opzichte van een ambtenaar die niet een nationale toelage ontvangt, voor zover bij de eerste ambtshalve een voor hem nadelige coëfficiënt wordt toegepast op het bedrag van de nationale toelage dat in mindering komt op de communautaire toelagen, terwijl de laatste de communautaire toelagen volledig kan behouden, onafhankelijk van de plaats waar deze toelagen worden uitgegeven en dus van de daadwerkelijk verschafte koopkracht.